**Zeitschrift:** Die Berner Woche

**Band:** 31 (1941)

**Heft:** 20

Rubrik: Berner Wochenchronik

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



### Bernerland

- 4. Mai. In **Langenthal** hält der **bernische Stenographenverband** seinen 29. Berbandstag ab. Un den Bettschreiben beteiligen sich 230 Stenographen und Stenographinnen. Der bernische Berband zählt elf Sektionen.
- 5. Dem Gemeinderat von Spiez unterbreitet die Technische Kommission Borschläge für die Durchführung eines Ideen-wettbewerbes für Erstellung eines Gemeindehauses.
- Die Gemeindeversammlung von **Belp** genehmigt alle **Gemeinderechnungen**, laut deren die Elektrizitätsversorgung bei einem Mehrverbrauch gegenüber dem Borjahr von 165,000 Kilowattstunden ein Reinergebnis von Fr. 65,000, und an Steuern die schöne Summe von 263,000 Franken, gleich 34,000 Franken Mehreinnahmen ausweist.
- Die Stadtverwaltung von Biel fonnte in der verslossenen Heizperiode 25,000 kg Rohlen einsparen. Diese Einsparung wurde in den Bureaux und Schulhäusern erzielt.
- Die Bieler Fischhalle erhält von Fischern aus dem Bielerjee eine Lieferung von Brachseln von beinahe 1000 Kilo.
- In Meldnau wird der alte, icone Brauch des Maibaum-Stellens durchgeführt.
- In den **Reformierten Kirchendienst** werden aufgenommen: Urnold Bhend in Thun, Edgar Erismann in Bern, Max Flury in Abländschen, Kudolf Hostettler in Bern, Hans Künzi in Adelboden, Ernst Müller in Borb, Willy Pfister in Bern, Hans Welten in Stefsisburg, und Pierre-Henri Balmer in Pruntrut.
- Goldiwil sowie das Lerchenseldquartier in Thun postulieren den Neubau von Kirchen.
- 6. In Interlaten wird eine Bereinigung der Fabrifanten technischer Steine für Uhren und Apparate gegründet,
- Das 16. Ryfflischen auf Weierboden-Burgistein wird mit 63 Gruppen zu zehn Mann und 14 Bistosengruppen zu fünf Mann durchgeführt. Feldprediger Joß aus Riggisberg hält vormittags eine Feldpredigt.
- 8. Die **Oberländische Verpflegungsanstalt Utgigen** weist auf Schluß des Berichtjahres 468 Pfleglinge auf. Das Konto Nahrung schließt gegenüber dem Vorjahr mit rund Fr. 10,000 Mehrausgaben.
- Die **Berpflegungsanstalt Bärau** beherbergte auf Schluß des Berichtsjahres 437 Pfleglinge. Durch den Unkauf der Alp Border-Gmünden erhöht sich der Besitz auf 212,1 ha.
- Die Kirchgemeinde Köniz stellt aus der laufenden Berwaltung für die Bfarrei und Kirche in Babern Fr. 27,200 bereit.
- 9. In Trub wird ein Schwingerfest abgehalten; an einer gleichzeitig burchgeführten Alphornbläfer-Bereinigung erscheinen 22 Bläfer.
- An der neuen Kirche in Saanen wird das neue Schindelsdach des Chores erstellt. Zum Decken von Chor und Schifffind 750 Bündel Schindeln nötig.
- Sumiswald führt eine Innenrenovation der Kirche durch. 10. Die Gemeinderechnung von Interlaten schließt pro 1940 mit einem Einnahmenüberschuß von 3119 Franken. Budgetiert war ein Defizit von rund 30,000 Franken.
- Die **Musikgesellschaft Basen** begeht mit einer Fahnen= und Jubiläumsseier ihr 25jähriges Bestehen.

#### Stadt Bern

- 5. Mai. Der am 26. April verstorbene **Dr. med. Albert Kocher** hat der Burgergemeinde und dem Burgerspital testamentarisch eine Reihe Liegenschaften an der Laupens und Schlößlistraße vermacht. Die der Burgergemeinde zusallenden Liegenschaften sollen einen unantastbaren "Dr. Albert-Kocher-Fonds" bilden, aus dessen Erträgnissen die wissenschaftlichen, historischen und fünstlerischen Institutionen der Burgergemeinde zu fördern sind.
- 6. Die **Pflanzgärten** der Stadt find um 1200 Parzellen vermehrt worden; die Zahl der sich selber versorgenden Familien beträgt 4700, wozu die Familien von industriellen Betrieben kommen, die 23 Jucharten bebauen.
- 7. An der Universität Bern wird dem Privatdozent an der juristischen Fakultät, Dr. E. W. von Steiger, ein Lehrauftrag für Handelsrecht, Gewerbe- und Urheberrecht übertragen.
- † Theodor Tobler, ehemaliger Direktor der Schokolades fabrik in Bern, im Alter von 66 Jahren.
- Die Arbeitslosigseit war im Monat April sehr niedrig. Es fonnten eine Anzahl Bauarbeiter aus den Arbeitsdetache menten zurückberusen werden.
- 8. Im Zivisftandsamt herrscht Hochbetrieb: an einem Tag wurden 43, an einem andern 40 Ehen geschlossen.
- 9. Der **Omnibusbetrieb** wird weiter **eingeschränft:** die Linien B, O, K und W werden nur noch in beschränftem Umfang aufrecht erhalten; die Linien E, G, L und FB werden ab 12. Wai bis auf weiteres stillgelegt.

